ČÍSLO
20
2. LISTOPAD 2012

Hlas severu

CENA 6 Kč | ČTRNÁCTIDENÍK PRO VARNSDORFSKÉ OBČANY | www.varnsdorf.cz

FARMÁŘSKÝ A ČOKOLÁDOVÝ DEN

Někoho sem přivedly čokoládové pochoutky, někoho farmářská tržnice, jiného zas zábavné divadélko pro děti, taneční kreace nebo swing a jazz. V sobotu 20. října bylo na Střelnici velmi živo a příjemno.

Návštěvníky ve vestibulu Střelnice vítalo improvizované knihkupectví, ale hlavní slovo tu měla čokoláda. Fronta na mléčně-čokoládovou fontánku nebrala konce a kousky ovoce k namáčení mizely jeden za druhým. Od studentů z „vošky“ jste si navíc mohli nechat připravit vynikající čokoládový koktejl.

Ve velkém sále si to zprvu užívaly hlavně děti: dopoledne jim liberecké divadélko Rolnička předvedlo Podzimní dračí pohádku s obrovitým nafukovacím dračím mládětem, odpoledne se rozparádily s dětským kabaretem skupiny Hnedle vedle.

Dětem byl k dispozici kůň k projížďkám po zahradě, potkaly se tu i s kozami z kozí farmy, s psíky a kočkami... V ulici podél Střelnice se totiž procházejícím lidem představil děčínský městský útulek pro zvířata a záchytné kotce z Rumburku. Právě oběma těmto zařízením byl rovným dílem rozdělen výtěžek z dobrovolného vstupného na dětské pořady.

Pokračování na str. 7

Ohlédnutí za krajskými volbami

V minulém čísle jsme uvedli krátké shrnutí volebních výsledků a účasti voličů. Dnes můžeme přidat několik zajímavostí.

Ze třinácti varnsdorfských okrskových volebních komisí se nejvíce zapotili na základní škole ve Východní ulici (4. okrsek, účast voličů 42,2 %) a přes čtyřicítku se dostali také v městském divadle (5. okrsek, 40,4 %). Se zaháněním nudy se asi nejvíce potýkali v ReTOSu na Žitavské ulici (9. okrsek, účast 21,4 %) a v Městském centru kultury a vzdělávání (12. okrsek, 22,1 %).

V různých částech města se dají vysledovat i rozdílné preference volených stran. V sedmi okrscích zvítězili komunisté, ve dvou sociální demokraté, ve dvou hnutí Pro! kraj a ve zbývajících dvou okrscích (voličské místnosti v ReTosu a v ZŠ Bratislavská) získala navrch Dělnická strana sociální spravedlnosti. Nejvíce neplatných hlasů (23) vykázali v sedmém okrsku (firma LCD, ul. Čsl. letců).

V podvečer prvního dne voleb jsem se zúčastnil jakési „inspekční cesty“, kterou podnikl starosta města po všech volebních místnostech. Což byla i příležitost pořídit fotodokumentaci, kterou můžete zhlédnout na webu města www.varnsdorf.cz. Ze snímků poznáte, že ne

Pokračování na str. 3

BUDOUCÍ ŘEMESLNÍCI V NOVÉM

Zateplení, výměna oken, nová střecha dílen a další stavební úpravy - tak se dá v největší stručnosti shrnout rekonstrukce tří školních budov v ul. Karolíny Světlé, jednoho ze středisek Vyšší odborné školy a Střední školy Varnsdorf. Kromě hlavní budovy byl vylepšen také objekt dílen a stavba s tělocvičnou a zázemím. Celé to trvalo asi rok (za plného provozu školy) a stálo to dohromady něco přes 19 milionů korun. Rekonstrukci financoval Ústecký kraj coby zřizovatel. Velmi vhod přitom přišel patnáctimilionový finanční dar společnosti ČEZ.

U stříhání pásky ve středu 10. října se sešli radní Ústeckého kraje pro školství Petr Jakubec, místostarosta Varnsdorfu Karel Dubský, vedoucí investičního odboru krajského úřadu Jiří Smrčka, ředitel výroby zhotovitelské firmy North stav z Ústí n. L. Zdeněk Weisnicht a ředitel VOŠ a SŠ František Hricz.

Petr Jakubec uvedl, že pro významnou školu Varnsdorfu i kraje byla rekonstrukce opravdu potřebná, vždyť objekt v ulici K. Světlé byl postaven počátkem minulého století.

Hosté symbolického zakončení stavby si ve škole prohlédli počítačové učebny, dílny s číslicově řízenými obráběcími stroji, výcviková pracoviště truhlářů, automechaniků i dalších profesí.

ham, s využitím tisk. zprávy Ústeckého kraje
Foto Zdeňka Vajsová

INZERCE

www.vdfreality.cz

EU - Grand s.r.o. Reality
místní realitní společnost

- prodej, koupě, pronájem
- oddlužíme vaši nemovitost
- vykoupíme vaši nemovitost

pobočky: Varnsdorf - Rumburk - Cvikov

TEL.: 800 888 533

Střecha polikliniky - největší investice roku 2012
(foto I. Šafus)

Čtěte na str. 4

OTÁZKY PRO KRAJSKÉ ZASTUPITELE
SCHODIŠTĚ U ČSOB OPRAVENO
O ČEM SE RADILI STAROSTOVÉ
JANA VÉBROVÁ U KŘTIN KNIHY V LUŽICI

Varnsdorf v povědomí olympioniků
(O. Doležal a R. Šebrle, foto ZŠ Edisonova)

Čtěte na str. 8

Z DENÍKU MĚSTSKÉ POLICIE

• Agresivní muž

Ve večerních hodinách bylo na služebnu městské policie oznámeno, že mezi panelovými domy se pohybuje muž a kope do kontejnerů. Do udané lokality byla vyslána hlídka městské policie, která zjistila agresivního muže, zřejmě pod vlivem omamných látek. Strážníci ho zpacifikovali, a jelikož nebyl schopen prokázat svou totožnost, byl předveden na služebnu Obvodního oddělení Policie ČR k prokázání totožnosti a zde byl předán k dalším opatřením.

• Strážníci pomáhají i jinak

Jak již v minulosti bylo napsáno, služební vozidlo městské policie je vybaveno plně automatickým defibrilátorem a strážníci MP jsou proškoleni v poskytování první pomoci při srdeční zástavě. Městská policie Varnsdorf byla zařazena do systému „first responder“, což znamená, že je ve spolupráci s operačním střediskem zdravotní záchranné služby Ústeckého kraje nasazována k rychlým zákrokům do příjezdu sanitky RZS. Od ledna letošního roku byl defibrilátor použit celkem v sedmi případech. Z toho byly dva zákroky úspěšné, a tudíž strážníci MP zachránili již dva lidské životy. Jako velitel MP bych chtěl touto cestou poděkovat všem strážníkům za tyto zákroky a za záchrany životů.

Martin Špička, velitel MP Varnsdorf

ZE ZÁPISNÍKU POLICIE ČR

• Očesaný hrob

Vystavená měděná lampa a váza na hrobu na varnsdorfském městském hřbitově dlouho nevydržely. Cenné věci k sobě přivábily nenechavce, který si je s sebou odnesl bez souhlasu pozůstalé. Ta jejich zmizení odhalila během pondělního poledne osmého října a téměř vzápětí se obrátila na strážce zákona z místního policejního oddělení.

• Kosti promluvily

Během odpolední procházky lesem byly nedaleko cesty nalezeny kosterní ostatky. Odvážná dvojice žen v úterý druhého října kosti posbírala, vzala domů a precizně vyčistila. Na druhý den je jedna z nálezkyní z Jiřetína pod Jedlovou vzala do školy, kde jí bylo řečeno, že se může jednat o kosti lidské. To byl vhodný čas, aby se do případu vložila policie, která po odborném prozkoumání zjistila, že se jedná o kosti prasete a králíka. Případ bude odložen a nálezkyním zůstane pěkná vzpomínka.

• Náročné soužití

Varnsdorfští policisté opakovaně řeší sousedské neshody, které vznikají mezi obyvateli jednotlivých městských částí. Poslední hlášený incident se měl odehrát 13. října v Kovářské ulici, kde měla dvojice mladých mužů pokřikovat na tamního obyvatele, vyhrožovat mu fyzickou likvidací a vypálením domu. Muž se z obavy o svůj život i život svých blízkých obrátil o pomoc na místní strážce zákona. Každý, kdo jinému vyhrožuje usmrcením, těžkou újmou na zdraví nebo jinou těžkou újmou takovým způsobem, že to může vzbudit důvodnou obavu, vystavuje se riziku trestního stíhání za přečin nebezpečné vyhrožování. Za ně nabízí trestní zákoník trest odnětím svobody až na jeden rok nebo zákaz činnosti.

• Neodolal pokušení

Majitel Peugeotu Partner opustil svého motorového oře v devět hodin večer. Zanechal jej zaparkovaného v Lesní ulici, nepočítaje s tím, že by mohl zaujmout kohokoliv jiného. Když se k vozidlu vrátil na druhý den osmnáctého října dopoledne, ve vozidle již chyběly zanechané osobní věci společně s navigací. Jak se později ukázalo, neznámý lapka se pokusil použít nově nabytou platební kartu v síti bankomatů, leč bezúspěšně. Naopak tím poslal zprávu pátrajícím policistům. Ti si mohou pomalu poskládat okolnosti, které je mohou zavést až k osobě smělého návštěvníka odstaveného vozu. Nicméně škoda necelých pěti tisíc korun bude smutnou připomínkou okradené osobě, aby si v nadcházejících chvílích střežila své vlastnictví o to více.

Nprap. Petra Trypesová, Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje

OPSÁNO Z ÚŘEDNÍ DESKY

Rada města na svém zasedání 11. 10. 2012 rozhodla: • Schválit Základní škole a Mateřské škole Varnsdorf, Bratislavská 994, příspěvkové organizaci změnu závazných ukazatelů na rok 2012. • Zveřejnit záměr převést část p. p. č. 5492/20 v k. ú. Varnsdorf. • Zadat zpracování geometrického plánu na oddělení části p. p. č. 5492/20 v k. ú. Varnsdorf. • Vydat souhlas se zřízením el. přípojky k části p. p. č. 6781 v k. ú. Varnsdorf, na kterou má uzavřenou nájemní smlouvu č. 46/2007. • Pronajmout panu K. B. část p. p. č. 5688/1 o celkové výměře 100 m^2 v k. ú. Varnsdorf za 4.000 Kč/rok na dobu určitou 2 roky za účelem dostavby 4 řadových garáží. • Zveřejnit záměr převést p. p. č. 3637/3 v k. ú. Varnsdorf. • Pověřit starostu města podepsáním dodatku smlouvy o dílo na akci „Oprava střechy a zateplení 3. NP polikliniky č. p. 2060, Varnsdorf“, kterým se mění celková cena díla. Po opravě položky ve výkazu výměr a jejím ocenění se navyšuje cena díla o 157.707 Kč bez DPH. Celková cena díla činí 9.876.349 Kč bez DPH. • Schválit finanční příspěvek ve výši 5.000 Kč v rámci Koncepce podpory sportu ve městě Varnsdorf žadateli Mgr. Janu Novotovi na nadstandardní reprezentaci města. • Schválit vyplacení finančního příspěvku členům Aktivu pro občanské záležitosti RM a předsedům komisí RM, kteří nejsou členy ZM.

Tříděním odpadů k úspoře emisí

V roce 2011 bylo ve Varnsdorfu vytříděno 2 602,615 tun odpadu. V rámci smlouvy se společností EKO-KOM, a. s., tak město obdrželo příspěvek ve výši 1 536 231,50 Kč. Tyto finanční prostředky jsou opětovně vynakládány na sběr a třídění recyklovatelných odpadů ve městě Varnsdorf.

Dopis od EKO-KOMu uvádí také údaj za celou republiku: Díky recyklaci papíru, plastů, skla, kovů a nápojových kartonů bylo za rok 2011 uspořeno 25,03 GJ energie, což odpovídá průměrné spotřebě 280 000 domácností. Systém EKO-KOM přispěl ke snížení emisí o množství, které představuje zhruba 1 % celkových emisí skleníkových plynů ČR.

Pro srovnání: v předchozím roce 2010 jsme ve Varnsdorfu vytřídili o něco více: 2 916,138 tun odpadu. V důsledností třídění našich odpadků jsme tedy loni trochu polevili. Téma je to aktuální vzhledem k připravované změně vyhlášky o poplatcích za odpad. *ham*

Firma v Hrádku n. N. nabízí práci

Firma Drylock Technologies, s.r.o., v Hrádku nad Nisou nabírá zaměstnance ve strojírenském a elektrotechnickém oboru. Jde o nábor několika desítek lidí na tyto pozice: strojní mechanik, elektronik/elektroúdržbář a dělník/dělnice (obsluha linky). I pro posledně uvedenou práci ale platí požadavek ukončeného SO vzdělání v technickém oboru strojírenství nebo elektrotechnice.

Je to šance i pro Varnsdorfské, do Hrádku je totiž dobré spojení vlakem.

Podrobnosti naleznete například na www.prace.cz/liberec/ (do vyhledávání podle oboru stačí zadat „Drylock“)

Kontakt: ondrej.kout@drylock.eu, tel. 482 420 220 nebo 776 681 133. *ham*

Z DIÁŘE STAROSTY

9. 10. Jednání s nájemcem o užívání nebytových prostor v č.p. 512
11. 10. Sdružení pro rozvoj Šluknovska - schůzka v Jiříkově
Zasedání Rady města
12.10. Krajské volby - kontrola volebních místností
16. 10. Předsednictvo MAS Šluknovsko
17. 10. Jednání s Českou spořitelnou
18. 10. Jedlová - jednání s majitelem rekreačního areálu o perspektivách vybavení pro turistický ruch
19. 10. Rybniště - schůzka starostů Svazku obcí Tolštejn
Přijetí dotazovatelů - průzkum pro Agenturu pro soc. začleňování
20. 10. Den regionálních potravin na Střelnici
23. 10. Jednání s členem správní rady o.p.s. Regionální partner R. Luskem o řešení situace v Kovářské ulici
Komise pro řešení bezpečnostní a sociální situace

Nenašli jste náhodou...?

V pondělí 8. října se starší varnsdorfský občan stal obětí zlodějů v sousedním Seifhennersdorfu. Při čekání na autobusové zastávce Zollstrasse přešel na druhou stranu ulice od své tašky položené na lavičce. Toho využila dvojice v právě projíždějícím černém volkswagenu s ústeckou značkou. Auto zde na moment zastavilo a odjelo i s jeho zavazadlem. V tašce byly osobní doklady, klíče, ale i pamětní dokumenty. Událost byla nahlášena německé policii, pachatelé však nebyli dopadeni.

Ze zcizených věcí mají pro okradeného muže velkou památeční hodnotu vyznamenání z minulého zaměstnání v n.p. Velveta za odježděné kilometry bez nehody. Touto cestou prosí pachatele nebo kohokoli, kdo by náhodně našel odhozené pamětní dokumenty, aby je předal podle adresy uvedené na dokumentech (třeba i anonymně pohodil přes plot na Nymburské ul.) nebo předal prostřednictvím redakce Hlasu severu. *red.*

Večer starosty o sociálním začleňování

Zastupitelstvo města rozhodlo pokračovat ve spolupráci s Agenturou pro sociální začleňování při Úřadu vlády ČR. Jakým směrem se spolupráce bude ubírat, jaké výhody to městu přinese? Těmto otázkám bude věnována diskusní schůzka **VEČER STAROSTY ve čtvrtek 15. listopadu** od 18 hodin v malém sále Městského divadla Varnsdorf. Hostem starosty Martina Louky bude ředitel Agentury Bc. Martin Šimáček. *ham*

OTÁZKY PRO KRAJSKÉ ZASTUPITELE

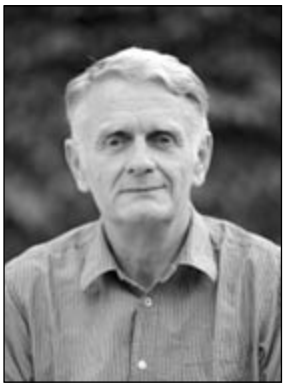
Dva členy nově zvoleného krajského zastupitelstva jsme požádali o zodpovězení několika otázek: Josefa Zosera (starosta Jiřetína pod Jedlovou, hnutí PRO! kraj) a Ing. Petra Jakubce (Varnsdorf, ČSSD, v předchozím volebním období uvolněný člen Rady Ústeckého kraje).

Odpovídá Josef Zoser

Stal jste se jedním ze třech zástupců (kromě Petra Jakubce ještě Petr Vomáčka z Dolní Poustevny - KSČM) Šluknovska, který zasedne v novém krajském zastupitelstvu. Jak hodnotíte výsledky právě proběhlých voleb?

Úvodem dovolte, abych poděkoval všem voličům, kteří mě a také naši kandidátku osobností PRO! kraj v krajských volbách podpořili. Osobně jsem neočekával tak velký počet preferenčních hlasů (kroužků), který mě těší, ale zároveň značně zavazuje.

Samotné výsledky voleb mě překvapily, a to několikrát. Jednak nečekaně vysokou podporou KSČM a větší podporou, až na výjimky, ČSSD a ODS, než jsem očekával, i malou podporou TOP 09 a starostů, kde by se zřejmě měli hlavně koaliční starostové zamyslet nad tím, zda značně pravicová politika postrádající minimálně větší sociální cítění



je tou politikou, kterou na svých radnicích prosazují. Potěšilo mě též, že DSSS nezískala v krajském zastupitelstvu zastoupení, byť v předvolebním průzkumu, ale i v některých médiích to před volbami vypadalo, že by se mohla do zastupitelstva dostat.

Jednoznačně konstatuji, že velké demokratické strany, které náš kraj řídily déle než 10 let, obdržely od voličů pěkný políček.

Proč se domníváte, že velké strany dostaly stále ještě hodně hlasů, když ve skutečnosti oproti minulým volbám ztratily poměrně mnoho mandátů?

Konečně se v našem státě začalo uplatňovat tolikrát již mnoha čelnými politiky pronesené „padni komu padni“ a několik významných politiků skončilo ve vazbě. Svoji roli začala plnit také Policie ČR a státní zastupitelství. To, co se do té doby mezi námi pouze šuškalo, že se ve velkém krade, vyplulo konečně na světlo denní. Zároveň je nám zřejmé, že to, co se doposud objevilo, je pouze zlomek toho, co se rozkradlo. Věřím, že k zodpovědnosti budou přizváni další zodpovědní i poté, co pro mnohé z nás byl překvapivě bez udání věrohodných důvodů odvolán policejní prezident Lessy.

Říkal jste, že Vás překvapilo množství hlasů, které získala KSČM a konkrétně např. ve Varnsdorfu i DSSS. Čemu to přičítáte?

Hlavním důvodem je nespokojenost občanů s vývojem v našem zchudlém regionu, zmítaném vysokou nezaměstnaností a nespokojeností s pomalým přístupem hlavně vlády při řešení sociálních problémů a problémů soužití s početně nadprůměrnou minoritní skupinou občanů. Stále je co zlepšovat i na našich radnicích, ale často při řešení těchto problémů narážíme na zkostnatělou a pomalou legislativu.

KSČM pomohl k vítězství i malý počet voličů, a tím byla zvýhodněna partaj, která má po léta své stálé voliče. Ti chodí volit, jak se říká, za každého počasí. K nim se přidala část nespokojených voličů spíše volících levici a máme ve vedení některých krajů po 23 letech opět rudo.

Jak v kontextu předešlých otázek hodnotíte výsledky Vašeho hnutí PRO! kraj?

Velmi pozitivně. Když si uvědomíte, že hnutí složené z místních osobností z KDU-ČSL, strany Zelených a nás nezávislých, často komunálních politiků vzniklo teprve před rokem, a když přidáte zklamání voličů z působení některých nedávno nově vzniklých stran (TOP 09, VV) a nepřízeň mediálních agentur, které nám při průzkumech předvolebních preferencí necelý měsíc před volbami předpovídaly pouze 2,5 %, je náš výsledek pro mnohé překvapivě dobrý. My v něj celou dobu věřili, přestože jsme se na rozdíl od DSSS a TOP 09 nedostali do předvolebních pořadů Českého rozhlasu a České televize. Osobně se domnívám, že jsme to byli hlavně my na Šluknovsku, kteří zabránili získání většího počtu hlasů radikálům z DSSS, a tím zabránili jejich účasti v krajském zastupitelstvu. Předpokládám, že si toho povšimne i Agentura v čele s vládní zmocněnkyní paní Šimůnkovou. Naše hnutí dokonce v pěti z osmnácti obcí Šluknovského výběžku získalo nejvíc hlasů. Ve dvou obdrželo dokonce víc jak 50 % všech hlasů a v okrese Děčín skončilo na třetím místě. Dosažený výsledek je též velmi příznivý s ohledem na finanční prostředky (cca 1,2 mil. Kč), které jsme měli k dispozici na volební kampaň.

Hodláte využít svůj mandát v krajském zastupitelstvu k prosazování konkrétních záměrů či témat, jakých?

Naše hnutí PRO! kraj v prvním kole vyjednávání jasně řeklo, že bude konstruktivní opozicí prosazující svůj program a svoji vizi „Chceme čistý kraj, kde se dobře žije a na který jsme hrdí“. Věřím, že se budeme v brzké době v zastupitelstvu zabývat zajištěním kvalitního zdravotnictví pro občany našeho kraje, problematikou sociálně postižených lokalit, nezaměstnaností, bydlením a zcela jistě i otázkami učňovského a středního školství. Rád bych se též zapojil do zlepšení řešení týkajícího se regionálního rozvoje se snahou užšího kontaktu krajských úředníků s jednotlivými regiony a jejich potřebami. Budeme také prosazovat široké zastoupení odborníků ve výborech a komisích kraje, kde by se podle nás neměla objevovat stejná jména na několika židlích.

Doufám, že budeme mít možnost podrobnějšího seznámení s činností ROPu (úřadu Regionálního operačního programu) přerozdělujícího miliardy z dotací Evropské unie. Tyto finanční prostředky mají sloužit hlavně k vyrovnání rozdílů kvality života občanů v regionech. Že tomu tak doposud nebylo a že se zde kradlo ve velkém, se velmi často dozvídáme z médií. Zastávám názor, že o tom, co je v regionech potřeba realizovat, si musí rozhodnout hlavně ti, kdo v daném regionu žijí. To skutečně i při nejlepších úmyslech nerozhodne žádný úředník nebo výběrová hodnotící komise přidělující body žádostem o dotaci za kouřovými skly věžáku v krajském městě.

Jak by měla podle Vás krajská samospráva dál postupovat v řešení tzv. vyloučených lokalit na Šluknovsku? Lze z pozice krajských politiků něco udělat pro předcházení sociálním a etnickým konfliktům?

Jednoznačně by měla být na kraji zachována komise zabývající se problematikou vyloučených lokalit, neboť v našem kraji máme problémy ve více lokalitách, ne pouze u nás na Šluknovsku. Ta by měla kromě jiných opatření vedení kraje upozorňovat na potřeby regionu, kam nasměrovat pomoc (např. podpora protidrogových center), nebo na další mezery v zákonech tak, aby se situace začala zlepšovat. Členy komise, ne pouhými hosty, jak je tomu doposud, by měli být i zástupci starostů z těchto lokalit. Měli bychom se též společně podívat, jak jsou v rámci krajů přerozdělovány finanční prostředky na podporu vzniku nových pracovních míst, např. na veřejně prospěšné práce, a jak by mělo podle nás, co jsme denně v terénu, vypadat prostupné zaměstnání a bydlení. Přece není možné donekonečna experimentovat bez naslouchání. Také je třeba pohlídat, zda jde do sociálně slabých regionů v rámci ČR více prostředků než tam, kde je nezaměstnanost pod 10 %.

V čem hlavně se bude lišit práce senátora, kterou jste vykonával v letech 2002 - 2008, a práce krajského zastupitele?

Pokračování na str. 5

Ohlédnutí za krajskými volbami

Dokončení ze str. 1

všude jsme měli štěstí na přítomnost voličů. Z připomínek volebních komisí k zajištění voleb se zdála být nejdůležitější skutečnost, že k volební místnosti okrsku č. 10 v Pražské ulici (bývalý DDM) bylo třeba vystoupat po schodech do patra. Jinde by to asi nehrálo roli jako zrovna tam, kde volí obyvatelé „pečovateláku“ z Lesní ulice. To však bylo možné vyřešit návštěvou voličů v jejich obydlí s přenosnou urnou.

Dobrodružný závěr voleb si bude dlouho pamatovat komise usídlená v ZŠ Bratislavská. Jen asi čtvrt hodiny před ukončením hlasování se z chodby školy ozvala hlasitá rána. Členové komise zjistili vznícenou zářivku. Sami požár zlikvidovali práškovým hasicím přístrojem ještě před příjezdem hasičů, kteří pak ale raději ještě prověřili situaci. Hlasování nebylo nutné přerušit, ani nenastal problém se zapojením výpočetní techniky pro sčítání hlasů.

Celkovým výsledkem voleb, propíraným ve všech sdělovacích prostředcích, snad ani nemusíme obtěžovat. Aspoň to nejzásadnější, tedy počty stranických mandátů v 55členném Zastupitelstvu Ústeckého kraje: 20 jich získala vítězná KSČM, 13 ČSSD, 9 Severočeši.cz, 7 ODS a 6 hnutí PRO! kraj.

Dvěma z čerstvě zvolených krajských zastupitelů, nejbližších našemu městu (P. Jakubec a J. Zoser), jsme položili několik otázek. Rozhovory si přečtěte na stranách 3 a 5. *Text a foto ham*

Členům komisí chutnalo

Při nedávných volbách do Zastupitelstva Ústeckého kraje bylo stravování členů okrskových volebních komisí zabezpečeno ve Vyšší odborné škole a Střední škole Varnsdorf, konkrétně v restauraci budovy školy v Kostelní ulici, která je součástí Střediska služeb a cestovního ruchu.

O tom, že ze strany městského úřadu šlo opět o dobrou volbu, svědčí pochvalné hlasy naprosté většiny členů komisí, kteří oceňovali nejen chutné jídlo, ale i příjemné prostředí restaurace. Ta, spolu s kuchyní, slouží v běžném provozu školy k odbornému výcviku učňů oborů Kuchař - číšník a ke stravování žáků i pedagogů.

Především učni zmíněných oborů a jejich učitelé odborného výcviku se zasloužili o kvalitní stravu a rychlou obsluhu, která přispěla ke spokojenosti členů komisí i všech ostatních, kteří se na zajištění voleb podíleli. Za odvedenou práci si zaslouží všichni to nejlepší hodnocení. *M. Hoch, předseda OVK č. 4*

K redakci se dostaly i další pochvalné hlasy od členů volebních komisí na kvalitu zajištěného stravování.

KOPEME, BOURÁME, STAVÍME...

Rekonstrukce střechy polikliniky je největší investiční akcí města v letošním roce

Jednou z velkých a hojně využívaných budov v majetku města je poliklinika, která má i bohatou historii. Nejdříve zde stál známý hostinec a hotel Město Vídeň (Stadt Wien), který po požáru nahradila rozsáhlá stavba nemocenské pokladny. Ta se po druhé světové válce stala centrem ambulantní péče ve městě - poliklinikou. Pamětníci (a nemusíme chodit příliš hluboko do historie) zažili v budově i další doplňující služby, jako třeba sídlo první pomoci (předchůdce záchranné služby), oční optiku, prodejnu zdravotnických potřeb nebo v současné době lékárnu. Některé zdravotnické obory zde přetrvávají (rentgen, plicní oddělení, ordinace praktických a specializovaných lékařů, laboratoř či rehabilitace), některé naopak přicházejí a nahrazují tak jiné. Řada zdravotnických oborů se po revoluci odstěhovala do soukromí, další část našla místo v sousední dětské poliklinice nebo ve středisku mezi paneláky.

Po řadě jednání s nemocnicí (která areál polikliniky spravuje) a lékaři o dalším smysluplném a hospodárném využití této budovy přistoupilo zastupitelstvo města ke schválení rozsáhlé rekonstrukce střechy. Její stav, zejména během posledních několika zim a velkých dešťů, výrazným způsobem omezoval a komplikoval provoz zdravotnických ambulancí ve 3. nadzemním podlaží, a přispíval tak k chátrání této kdysi velmi honosné budovy. Poslední velká oprava střechy proběhla v polovině 80. let, kdy byla sejmuta zbývající krytina z pálených tašek (bobrovka) a většina původních zinkových klempířských prvků. Vše bylo nahrazeno kombinací eternitové krytiny s pozinkovanými ocelovými šablonami.

Kromě zatékání bylo nutné při současné opravě vyřešit i velký únik tepla z budovy, který poškozoval fasádu a střešní konstrukci, ale také způsoboval vysoké náklady na provoz. Projektant proto neřešil pouze výměnu střešní krytiny, nýbrž celkové konstrukční řešení upravil tak, aby byly splněny tepelně technické parametry veřejných budov. Řešení problematických míst, kde docházelo pravidelně k zatékání, jsou v projektu inspirována původní podobou střechy z 30. let minulého století, dochované na historických fotografiích. Vzhledem k tomu, že se jedná o jednu z nejvýraznějších staveb v centru města, která utváří původní městský charakter, snaží se projekt o co nejdokonalejší přizpůsobení střešní konstrukce, okenních otvorů a fasádních prvků původnímu vzhledu objektu. To byl také jeden z důvodů sejmutí velkého světelného nápisu POLIKLINIKA na čelní straně.

Vlastní práce začaly ve dvorním křídle a ve směru k muzeu a jsou velmi náročné. Po očištění, chemickém ošetření a doplnění původního bednění vzniká na stávající střeše nová, druhá střecha, jejímž úkolem je zajistit dlouhotrvající bezúdržbovost při dosažení maximálních tepelně izolačních vlastností. Díky vrchní krytině ze čtvercových falcovaných šablon a prvků z poplastovaného legovaného AL plechu (oboje se strukturou pomerančové kůry) zde projekt počítá se životností střechy nejméně padesát let pouze s občasným čištěním. Při volbě materiálu s vysokou odolností proti poškození kroupami a zatékání vycházel projektant z praktických zkušeností ze stavby městského centra kultury a vzdělávání, kde je stejná krytina s úspěchem použita. Účelem dvouplášťové střechy není jen snížení provozních nákladů na vytápění, ale zároveň i k lepší využití prostor ve 3. NP.

Foto Ivo Šafus

Mimo samotnou opravu střechy je zapotřebí provést další stavební úpravy, mezi něž patří odstranění nepoužívaných komínových těles, dozdění bočních zdí včetně železobetonových věnců, kontaktní zateplení fasády, kompletní výměna oken ve střeše a oken 3. NP za plastová s izolačními trojskly, odstranění vrchního záklopu podlahy půdy a nahrazení škvárového zásypu foukanou tepelnou izolací z minerální vlny, úpravy ústředního topení atd.

Po zahájení stavebních prací se také ukázala řada problémů, které bez předchozího odkrytí nebyly vidět. Přestože byl při zpracovávání projektu prováděn standardní průzkum včetně několika sond, jeho rozsah byl limitován probíhajícím provozem zdravotnických ordinací až do zahájení stavby. Nejpodstatnější problém prozatím způsobilo původní specifické konstrukční řešení krovu mansardové střechy, které bylo ve třetím NP zakryto předstěnami ze sádrových desek, zčásti obložených keramickým obkladem. Podobné problémy zná každý, kdo někdy rekonstruoval starší objekt. Rozsah stavebních prací je veliký a obsahuje také kompletní rozvod elektroinstalace v celém 3. NP včetně montáže sádrokartonových stropů, instalaci nových stropních svítidel, instalaci topného systému do okapů a svodů, montáž zachytávačů sněhu a hromosvodového systému. V místnostech, kde to požadavek technických a bezpečnostních předpisů stanoví, budou položeny nové antistatické podlahy.

Foto Petr Šimek

S nabídkovou cenou 9.876.349 Kč stavbu vysoutěžilo Sdružení poliklinika Varnsdorf obsahující vedoucího člena sdružení GEDOS, s.r.o., Česká Lípa a dalšího člena sdružení VABRUS, s.r.o., Dlouhý most. Termín výstavby je stanoven na 18 týdnů od zahájení, což odpovídá zhruba termínu dokončení někdy na přelomu roku.

Doufejme, že se v nedaleké budoucnosti dočkáme i opravy zbytku budovy včetně nové fasády, aby budova polikliniky opět patřila k hrdému symbolu rozvoje našeho města.

JS

SCHODIŠTĚ U BANKY BYLO OPRAVENO

Pod poměrně složitým názvem „Oprava dvouramenného schodiště včetně vstupní podesty č.p. 512 a obnova souvisejících kamenných prvků“ zahájilo město v srpnu letošního roku opravu havarijního stavu schodiště u domu čp. 512, ve kterém sídlí ČSOB a základní umělecká škola. Do špatného technického stavu se schodiště dostalo zejména díky absenci vhodné hydroizolace a dlouhodobé nevhodné zimní údržbě (solení).

Schodiště ve stavu, v jakém je dnes známe, pochází z přestavby objektu v závěru 19. století. Jelikož je objekt památkově chráněn, nebyla oprava vůbec jednoduchá. Během obnovy bylo totiž, kromě zachování kulturní a historické hodnoty, nutné zachovat po celou dobu i vstup do budovy banky, pojišťovny a přístup k bankomatu.

Během rekonstrukce byly zdemontovány veškeré kamenné obklady, dlažby, zábradlí, osvětlení, reklamy a schody. Po ošetření základní železobetonové desky byla na celé ploše aplikována nová kvalitní hydroizolace a položeny kabely pro topný systém. Dlažba podesty a pískovcové schodnice s ruční čelní profilací byly vyrobeny

Pokračování na str.7

OTÁZKY PRO KRAJSKÉ ZASTUPITELE

Dokončení ze strany 3

Nebude to práce na celý úvazek jako v Senátu, takže budu v obci, kde starostuji již 23. rok, nadále vykonávat mandát na plný úvazek. V době senátorování jsem byl u nás na radnici neuvolněným starostou. V Senátu jsem se zabýval hlavně celostátními tématy, jako je bezpečnost, obrana a udržování kontaktu s krajany žijícími v zahraničí. Zároveň jsem se také snažil působit v našem regionu a domnívám se, že jsem zde byl vidět.

Z postu krajského zastupitele to budou převážně témata, která ovlivňují kvalitu života občanů našeho kraje a hlavně děčínského okresu, ve kterém máme mnoho co vylepšovat. Věřím, že zde budu dostatečně moci zúročit své mnohaleté zkušenosti hlavně z komunální politiky.

Odpovídá Petr Jakubec

Hodláte využít svůj mandát v krajském zastupitelstvu k prosazování určitých konkrétních záměrů či témat?

Ano, ale výčet priorit je poměrně dlouhý. V každém případě jsou to minimálně školství, rozvoj regionu a řešení současné situace. Ekonomika a investice.

Jak by měla podle Vás krajská samospráva dál postupovat v řešení tzv. vyloučených lokalit na Šluknovsku? Lze z pozice krajských politiků něco udělat pro předcházení sociálním a etnickým konfliktům?

Pro řešení situace na Šluknovsku je potřeba spolupráce obcí, kraje i ústředních orgánů. Ani jeden z těchto subjektů není schopen samostatně situaci řešit. Situace se musí řešit v několika rovinách: 1. Ekonomicko-sociální rozvoj regionu (případně i formou dotací z ústředních orgánů). 2. Podpora podnikatelských aktivit, přednostní doporučování investorům této lokality (úkol pro Czech Invest, případně určitou finanční podporu pro investory), vytvoření legislativního rámce pro řešení současné situace. 3. Stabilizace obyvatel (náborovými příspěvky pro vybrané kategorie zaměstnanců v organizacích financovaných ústředními orgány). 4. Udržení vyššího stavu policistů. 5. Pomocí dotačních programů motivovat školy, školská zařízení a neziskové organizace k práci se sociálně vyloučenou menšinou. 6. Vytvořit institut tzv. sociálních firem pro zaměstnávání sociálně vyloučených obyvatel na veřejných pracích. 7. Podmínit sociální dávky výkonem veřejných prací. 8. Snížit příspěvky na bydlení a stanovit hygienické normy pro bydlení v bytech, kde je poskytován příspěvek na bydlení - maximální počet osob v bytě.

K 1. červenci jste byl jmenován ředitelem VOŠ a SŠ Varnsdorf, ale v té době jste ještě vykonával uvolněnou funkci člena Rady Ústeckého kraje. Pokud byste měl možnost i tentokrát kandidovat na uvolněnou funkci, ujmete se jí, nebo dáte přednost návratu na ředitelské místo na střední škole?

To závisí na konkrétní nabídce, nechtěl bych vykonávat uvolněnou funkci za každou cenu pouze pro funkci. Ale na druhou stranu jsem ve své funkci na Ústeckém kraji nastartoval řadu pozitivních procesů, které bych rád dokončil. Zároveň mě naplňuje i práce ve školství, kterou jsem dříve zastával a rozhodování, jak dál, je velmi těžké. I zde je řada úkolů, kde bych mohl být občanům Varnsdorfu prospěšný.

Může Hlas severu předat voličům z Varnsdorfu a Šluknovska nějaký další vzkaz od staronového krajského zastupitele?

Chtěl bych poděkovat všem občanům, kteří mě volili, a doufám, že jejich důvěru nezklamu. Ty, kteří mě nevolili, věřím, že přesvědčím o tom, že můj mandát je ve správných rukou.

Připravil ham

O čem se starostové radili

Ve čtvrtek 11. října se starostové ze Šluknovska sešli na mimořádném jednání na radnici v Jiříkově. K řešení tu byly dva aktuální problémy: ohrožení provozu skládky odpadu v Rožanech a změny u státní policie ve výběžku.

Hrozba, že skládkování v Rožanech skončí už na přelomu roku a kvůli dopravě do vzdálenějších skládek se obcím odpady ještě více prodraží, se při osobním jednání ukázala jako předčasná. Kapacita se má rozšiřovat přístavbou dalších skládkovacích kazet, záleželo však na dohodě firmy Marius Pedersen coby provozovatele skládky a města Šluknov, které jí pronajímá pozemky. Kámen úrazu leží ve zodpovědnosti za případnou ekologickou havárii ve vztahu ke staré původní skládce, která byla na tomtéž pozemku kdysi založená městem. Po diskuzi před fórem starostů z celého výběžku se zdá, že dojde k dohodě a rozšíření skládky nebude stát nic v cestě.

Starosty zneklidnila připravovaná „systemizace policie“ zahrnující mj. sloučení velkošenovského a šluknovského oddělení. Vedoucí šluknovského oddělení vysvětlil, že ve Velkém Šenově zůstane služebna fungující v běžné pracovní době, ale celkový počet policistů má být zachován. Policejní téma pokračovalo diskuzí o Speciální pořádkové jednotce sídlící ve Varnsdorfu. Ta se podle názoru některých starostů na potírání kriminality ve výběžku podílí minimálně, jen vyjíždí řešit mimořádné situace do jiných regionů. Navíc zdaleka nedosáhla původně přislíbeného početního stavu. Daleko raději by zde místní politici viděli posílení obvodních oddělení.

V pátek 19. října se Martin Louka v Rybništi účastnil jednání starostů Svazku obcí Tolštejn. Na programu bylo financování modernizace městského rozhlasu v menších obcích, smlouva o výpůjčce na projektovou dokumentaci pro turistický most na Šébru a účast na výstavách cestovního ruchu. Manažerka MAS Šluknovsko Ing. Eva Hamplová informovala o aktivitách Tolštejnského panství (například o chystaném propagačním filmu a DVD) a o analýze potřeb rozvoje regionu na léta 2014-2020. S tím souvisí anketa ke strategii rozvoje regionu zveřejněná v minulém čísle Hlasu severu. Náměty občanů a komunálních politiků pro využití finančních zdrojů jsou vítány. MAS bude totiž ročně administrovat projekty v hodnotě kolem jednoho sta milionů korun a rozšíří oborovou působnost ze zemědělství a potravinářství na další obory. „Integrovaná strategie“ se má schvalovat na podzim roku 2013. *ham*

Darovaný portrét z Austrálie konečně i pro veřejnost

Když byl koncem září 2001 v zahrádkářské kolonii u Mašíňáku slavnostně odhalen obnovený pomník **Morize Schnitzera**, byl to symbolický návrat významné osobnosti z pozapomenuté kapitoly dějin našeho města. Obchodník asi nepatřil mezi nejúspěšnější místní podnikatele, ale jeho jméno je připomínáno pro záslužné aktivity ve prospěch zdraví spoluobčanů. Žil v letech 1861-1939. Krátce po třicítce ho sužovaly zdravotní potíže, jichž se nakonec zbavil díky radikální změně životosprávy. Zkušenost si nenechal pro sebe, naopak zahájil intenzivní propagační činnost, věnoval se léčitelské praxi, založil Spolek pro přírodní léčbu ve Varnsdorfu a Sociálně etický vzdělávací spolek. Vydával osvětové časopisy, inicioval vznik prvních zahrádkářských kolonií ve Varnsdorfu, investoval dokonce do vybudování malé plovárny a za 1. světové války pomáhal potřebným. Nepřehlédnutelnou zajímavostí jsou jeho přátelské styky se spisovatelem Franzem Kafkou. Kdo chce vědět víc, může si o tom všem počíst v publikacích Kruhu přátel muzea Varnsdorf (Almanach z roku 1998 a Ročenka 1998-1999).

Tento malý medailon má souvislost s historií Schnitzerovy podobizny. Jistě si vzpomenete, už jsme o ní psali (naposledy v č. 9/2012, kde je i foto obrazu). Portrét městu věnovali manželé Markéta a Josef Podlešákovi, kteří žijí v Austrálii. Do Varnsdorfu doputoval přes půl zeměkoule v dubnu tohoto roku a po restaurátorském ošetření Miroslavem Hejným se prozatímně zabydlel v kancelářských prostorách radnice. **Veřejnosti bude poprvé představen 10. listopadu v sálku městské knihovny při Regionálním knižním minitrhu.** Odtud se přesune do divadla, kde se stane součástí galerie regionálních výtvarníků v horním foyeru.

Když už se obraz konečně dostane před zraky veřejnosti, měli bychom se poohlédnout i po jeho autorovi. A tak je tu druhý medailónek, navíc podtržený kulatým výročím:

Malíř Josef Vietze se narodil před 110 lety, v září 1902, v Horním Podluží. Vyučil se litografem a pracoval v tiskárně Eduarda Stracheho ve Varnsdorfu. Později odešel za prací do Krakova (zde vytvořil litografii Černé Matky z Czenstochové) a po vojenské službě do Prahy, kde pracoval v tiskárně Haase. V letech 1929-1935 studoval na Akademii výtvarných umění v Praze. Získal cenu Georga Schichta, díky níž mohl podniknout studijní cestu po Evropě. Věnoval se portrétnímu malířství, například každoročně portrétoval rektory německé Karlovy univerzity. Za druhé světové války sloužil jako válečný malíř na ruské frontě. Po válce byl internován na Pankráci a v roce 1946 byl se ženou a dětmi odsunut do Rakouska. Zemřel tam až v roce 1988. Jeho díla jsou zastoupena v muzejních sbírkách v Liberci (Liebigova sbírka), Mostě a Národní galerii v Praze.

Portrét matky

Varnsdorfské muzeum Hlasu severu laskavě poskytlo ukázky Vietzeho grafických prací. Z nich jsme vybrali Portrét matky (lept z roku 1933) a Pilníkářskou dílnu (dřevoryt z téhož roku). Depozitář skrývá kromě dalších grafik také jeho olejomalby s portréty továrníka Rudolfa Liebische a malíře Josefa A. Palmeho. Ta posledně jmenovaná byla roku 1943 vystavována na celoněmecké umělecké výstavě v Mnichově a získala tam 2. cenu.

Pilníkářská dílna

ham

ve spolupráci s J. Rybánským

OBY
Pod jednou střechou
vše pro opravy a bydlení
■ OPRAVY ■ BYDLENÍ
Karlova 710, 407 47 VARNSDORF
stavebniny * voda * topení
koupelny * elektro
Prodejní doba:
Po -Pá: 7.00 - 17.00
So : 8.00 - 12.00
protherm Ceresit HORADO FV gutta ATMOS JIKA SCHIEDEL parabit K&V ELEKTRO VIADRUS
Kontakty: telefon: 412 372 473 mob.: 602 791 871 e-mail: objednavky@oby-oby.cz www.oby-oby.cz e-shop

Řádková inzerce

Nemovitosti

Prodám garsonku v ul. Čelakovická. Rychlé jednání, pouze slušnému zájemci. Volný ihned. **Tel. 739 511 511, inzeratbyt@email.cz.**

Prodám družst. byt 3+1 ve Vdf u doprav. hřiště. Plast. okna, zaskl. balkon, dům po rekonstr., ihned volný. **Telefon 775 717 720.**

Prodám větší garáž v ul. Chmelařská. Cena dohodou. **Tel. 721 209 003.**

Služby

Najdeme vám nejlepší hypotéku. Volejte zdarma **800 611 111.**

Hubněte s poradcem. Telefon 728 316 749, www.hubnete.cz/jonas1.

Různé

www.zalepsisluknovsko.cz Veřejné rozpravy o věcech duchovních i světských.

Wellness poradna Rumburk. Nově zahajuje ŠKOLU SPRÁVNÉHO STRAVOVÁNÍ - rezervujte si své místo JEŠTĚ DNES. **Tel. 603 549 011.**

Prodám cihly ECOTON P+D 44 nové na paletách. 1 152 ks (32 palet) Cena dohodou. **Tel 775 243 894.**

POJĎTE BYDLET K NÁM DO SLUŠNÉHO A ČISTÉHO PROSTŘEDÍ V CENTRU MĚSTA

Nabízíme dlouhodobé pronájmy v kompletně zrekonstruovaných domech v centru města Rumburku, ulice SNP. Byty o velikosti 1+0 až 1+4 jsou částečně zařízeny kuchyňskou linkou se sporákem, ke každému bytu náleží sklepní koje. Výhodou je možnost trvalého přihlášení a nájemní smlouva na 1 rok s možností prodloužení na dobu neurčitou. **Tel. 777 257 729.**

50 000
smart. půjčka®
Stačí jednou zavolat!
840 111 177
Cena hovoru je účtována stejnou sazbou jako volání do pevné sítě.
› až 50 000 Kč
› měsíční splátky
› na dobu 8 a 13 měsíců
› hotovost až do domu
www.smartpujcka.cz
Hledáme nové obchodní zástupce

AUTOSALON ŠKODA
2. polské armády 627/15, Rumburk - tel. 412 332 421, 604 204 127
DOPRAVNÍ ZDRAVOTNICKÁ SLUŽBA, s. r. o., Rumburk - obchodní zástupce firmy SAN Plus
Akce: Škoda Rapid Activa 289.900 Kč do konce roku s klimatizací zdarma
Možnost objednání nového vozu RAPID

AUTOSERVIS
Provádíme veškeré mechanické, klempířské i lakýrnické práce, diagnostiku vozidla, pneuservis, měření emisí, technickou kontrolu vozidla.
Otevřena nová STANICE MĚŘENÍ EMISÍ
Zážehové motory za 350 Kč, vznětové motory za 600 Kč
V případě dopravní nehody vyřídíme vaši pojistnou událost - zajistíme opravu vozidla i komunikaci s pojišťovnou, a to i při rozbití čelního skla.
Jsme smluvním servisem: České pojišťovny, Kooperativy, České podnikatelské pojišťovny.

OSSS
Jménem
DĚLNICKÉ STRANY SOCIÁLNÍ SPRAVEDLNOSTI
děkuji všem varnsdorfským občanům za jejich hlasy v krajských volbách.
POKUSILI JSME SE.
Jiří Moravec

CK
CESTOVNÍ KANCELÁŘ
Mgr. JANA HUŠÁKOVÁ
Pražská 2952, 407 47 Varnsdorf
• tel./fax: 412 372 428 • www.janahusakova.cz
DRÁŽĎANY - FESTIVAL VÁNOČNÍCH ŠTÓL
Sobota 8. 12. 2012 - Cena 350 Kč
Odjezd v 7.00 hod. - náměstí Varnsdorf
•
VÁNOČNÍ TRHY V PRAZE a divadelní představení „SUGAR“
Sobota 15. 12. 2012 - Cena 680 Kč

kuchyně kozák s.r.o.
www.kuchynekozak.cz
· zakázková výroba kuchyní a nábytku
· prodej kuchyňských dvířek MAGURA
· značkové elektrospotřebiče v našem e-shopu: www.akuchynekozak.evron.cz
p. Kozák - 776 203 330
e-mail: tovarny@volny.cz
Karlova 2230, 407 47 Varnsdorf I tel. 412 331 534, 608 782 019

KOPEME, BOURÁME, STAVÍME...

SCHODIŠTĚ U BANKY BYLO OPRAVENO

Dokončení ze str. 4

nové. Při výrobě schodnic byla použita původní německá technologie stabilizace schodiště pomocí spodních zajišťovacích zámků. Kovové součásti zábradlí dostanou antikorozní úpravu patek s pozinkováním (šopováním). Veškeré kamenné prvky budou na závěr ošetřeny kvalitní chemickou úpravu pro omezení průniku vody do kamene.

Stavbu provádí podle projektu restaurátora BcA. Kubišty na základě výběrového řízení firma GEDOS, s.r.o., Česká Lípa s plánovaným dokončením na konci října. Výslednou cenu 1.413.708 Kč snížily dvě finanční spoluúčasti. Částkou 150 tisíc Kč podpořil stavbu z „Programu na záchranu a obnovu kulturních památek 2012“ Ústecký kraj a dalšími 100 tisíci Kč přispěla i banka, která je zde v dlouhodobém nájmu. Z posledně uvedené částky bude realizováno vyhřívání schodnic a podesty v zimním období. *JS*

Kde se nám lépe pojede a půjde

Odbor správy majetku realizoval v letošním roce další opravy silnic a chodníků.

Celoplošné opravy komunikací už řadu let rozdělujeme na opravy prováděné penetrací a na ty z asfaltobetonové směsi (ABS). Opravy penetrací za 1,495 mil. korun realizovala na základě výběrového řízení firma KAT Brno. Jednalo se o ulice s menším zatížením dopravy, zejména v okrajových částech města. V letošním roce to byly ulice Sedlářská, Havlíčkova (resp. Nemocniční) nad Policií ČR až k ulici Pohraniční stráže, dále Ptáčnická, Dvorská, I. Olbrachta, Cyklistická, Resslova a Myslivecká. Opravy silnic v ABS provedení realizovala za celkem 1,618 mil. korun firma Silnice a mosty Děčín (SaM). Tímto způsobem byly opraveny ulice Tovární, Prostějovská, část ulice Školní, Lužická, Zámečnická, Kamenná a ulice Legií před panelovým domem u bývalých jeslí.

Co se týká chodníků, ten první v úseku od bývalé Jednoty k zadnímu vchodu k Bille opravovaly podle interní směrnice Technické služby a město vyšel na 1,161 mil. Kč. Chodník od zadního vjezdu ke knihovně až po ulici Gen. Svobody a část chodníku v ulici Pražské od bývalého domu dětí po ulici Edisonovu rekonstruovali „samáci“ celkem za 748,5 tisíc korun. Části nového chodníku se také dočkalo náměstí, a sice od kostela směrem k autobusovému nádraží a dále až k bývalé benzínce. Zde však běžně používanou zámkovou dlažbu nahradila tradiční žulová mozaika položená firmou SaM Děčín za 375 tis. Kč. Další drobnější opravy se prováděly v Žitavské ulici u trafiky, v Bratislavské u školy a v Truhlářské ulici. V některých případech si vlastníci přilehlých nemovitostí přispěli na nový chodník částkou ve výši 50 % celkových nákladů. *JS, foto Ivo Šafus*

FARMÁŘSKÝ A ČOKOLÁDOVÝ DEN

Dokončení ze str. 1

Mezi okukováním a nakupováním u stánků si mnozí vyzkoušeli vlastnoruční výrobu mýdla nebo svíček. Zaručeným úspěchem jsou vždy taneční kreace „Starsek“, a ani zde tomu nebylo jinak. Vedle dívčích tanečních sestav se předvedly i vitální seniorky z „babča-tea-amu“. Prosluněné odpoledne na nádvoří dále zpříjemnily swingové a jazzové melodie Arzenal Bandu Pavla Zelenky, zatímco večerní zábavu na sále na sebe vzal Malvas.

Vraťme se k čokoládovým pochoutkám a vůbec k potravinám. Před polednem moderátor celého dne Martin Louka představil výrobce, kteří se zapojili do soutěže „O nejlepší výrobek s čokoládou“. Po poledni jsme se dočkali vyhlášení ankety o název nové čokoládovny v Krásné Lípě. Uspěl název MANA, jehož autorem je Petr Heinrich.

Celodenní program na Střelnici zorganizovala Místní akční skupina Šluknovsko.

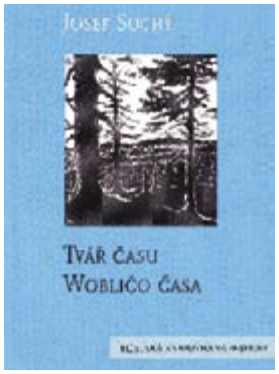
ham, foto Ivo Šafus

TVÁŘ ČASU POKŘTĚNA V LUŽICI

EVROPSKÁ UNIE

Městská knihovna Varnsdorf v rámci přeshraničního projektu realizovala další dvě úspěšné akce. Tentokrát to bylo v Saském Radworu. V sále tamní farnosti se 21. září 2012 uskutečnil literární pořad a přednáška o básníkovi Josefu Suchém, spojená se slavnostním představením jeho dvojjazyčné sbírky. Na to navázal koncert varnsdorfské rodačky, písničkářky Jany Vébrové. Akce se zúčastnily tři desítky zájemců.

Na fotografii zleva Jana Vébrová, Milan Hrabal, dcera básníka Josefa Suchého dr. Ivana Srbková, básník Benedikt Dyrlich



Moravský básník Josef Suchý (1923-2003) pěstoval s přáteli z Lužice bohaté kulturní styky. Jsa umělcem slova, zasloužil se o četné překlady lužickosrbských básní do češtiny. Spoluprací s mnoha lužickými básníky se Milanu Hrabalovi podařilo sestavit dvoujazyčný výbor Suchého poezie inspirované mytologií Polabských Slovanů i soudobou Lužicí. **Tvář času / Wobličo časa** se stala 9. svazkem edice určené pro vzájemné kulturní poznávání. Jako ilustrace byly použity grafiky Hanky Krawcec. *mhra, ham, foto Ilona Martinovská*

Kniha i oba pořady vznikly v rámci mezinárodního projektu, jehož realizaci spolufinancuje Evropská unie z Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF): „Investice do vaší budoucnosti“ v rámci programu Cíl 3 / Ziel 3.

Halina mezi Varnsdorfskými

Tato dáma byla sice na fotografii už v minulém čísle, dnes však dokumentujeme její návštěvu u nás. V sále knihovny 9. října besedovala se svými obdivovateli (v drtivé většině obdivovatelkami) a podepisovala svoji nejnovější knihu Až se mě dcera zeptá. Už dlouho dopředu bylo beznadějně vyprodáno. *Foto Ivo Šafus*

Vzpomínka

Dne 31. října uplynulo 5 let, kdy nás navždy opustil milovaný manžel, tatínek a děda **Jaromír Krupka**.

Stále vzpomínají manželka Jindřiška a dcery Miluše a Lenka s rodinami.

* ❋ *

Dne 1. listopadu by oslavil své 80. narozeniny pan **Vlastislav Devátý**, celoživotní automobilový a motocyklový fanda.

Vzpomínají manželka Anna, dcera Simona s manželem Petrem, vnuk Michal a rodinní přátelé: manželé Dolejšovi, Kobrzkovi a Černí.

* ❋ *

Kdo tě znal, vzpomene, kdo tě měl rád, nikdy nezapomene.

Dne 3. listopadu uplyne 20. výročí úmrtí paní **Daniely Donátové**.

Stále vzpomínají sestry Zdenka, Drahuška a Marie s rodinami.

* ❋ *

Dne 9. listopadu vzpomeneme 1. výročí úmrtí manžela, tatínka, dědečka a tchána **Huberta Krška**.

Stále vzpomínají a nikdy nezapomenou manželka a děti s rodinami.

* ❋ *

Dne 16. listopadu tomu budou 2 roky, co zemřel pan **Marian Mrázek**.

V neznámý svět odešel jsi spát, zaplakal každý, kdo měl Tě rád, uměl jsi potěšit i rozesmát.

Kytičku květů a svíci hořící Ti na hrob dám.

S bolestí vzpomíná maminka.

* ❋ *

Dne 2. listopadu vzpomínáme 1. výročí, co odešel ve věku 53 let náš syn **Pavel Marenec**.

Vzpomínají rodiče, sestra, manželka a děti.

Vzpomeňte s námi.

Blahopřání

Posíláme obrovské gratulace našemu dědovi **Miloslavu Šolcovi**, který 30. října oslavil 90. narozeniny. Děda Šolc je v myslích spousty starších varnsdorfských občanů spjat s hotelem Praha, kde po dlouhá léta pracoval jako Mistr cukrář, na kterého jen tak někdo nezapomene. Pravdou je, že jeho zákusky a dorty, které stále příležitostně peče, jsou naprosto bezkonkurenční! Přejme mu, aby mu zdraví ještě dlouho sloužilo a aby byl i nadále tak soběstačný, bystrý, statečný, plný energie a smyslu pro humor jako doposud! *Zdraví celá rodina*

Svoz zákazníků
ZDARMA
14. 11.
Odjezd: Varnsdorf, AN ve 14.45 hod.
Příjezd: Nákupní centrum Géčko Liberec v 16.25 hod.
Zpět v 19.45 hod.

Varnsdorfské PRODEJNÍ TRHY
(parkoviště na Národní ul.)
14. 11. 2012
8.00-16.00 hod.

Varnsdorf v povědomí olympioniků

Žáci ZŠ Edisonova reprezentovali město v Republikovém finále OVOV - Odznaku všestrannosti olympijských vítězů, a nikoli bez úspěchu. Finálové závody se uskutečnily 21. a 22. září za účasti českých olympijských hvězd.

V průběhu celého loňského školního roku plnili žáci 2. stupně disciplíny OVOV pod patronací olympijských vítězů Roberta Změlíka a Romana Šebrleho. S vynikajícími výsledky se někteří probojovali až do republikového finále, které se konalo na Stadionu Evžena Rošického v Praze na Strahově.

Celkem se tohoto klání zúčastnilo 650 závodníků nejen z České republiky, ale i ze Slovenska, Maďarska a Polska.

Naše škola měla své zástupce v kategorii starších žáků a žákyň. Naše barvy hájili: David Wendler (bronzový odznak), Tomáš Karvay, Lukáš Svoboda a Josef Hozman, jenž svým výkonem dosáhl až na zlatý odznak a celkově mu patří 13. místo. Dívky reprezentovaly ve složení Nikol Badíková, Antonie Gergelyová (bronzový odznak), Tereza Ledvinková (stříbrný odznak) a Sára Šindelářová (bronzový odznak).

Celkově družstvo skončilo na 28. místě.

Želízkem v ohni však byli naši jednotlivci. A nezklamali! Nejlepšího umístění dosáhl **Ondřej Doležal**. Vynikající výkon ho dostal až na celkové 2. místo a stal se nejlepším republikovým závodníkem v driblingu. Překonal i naše olympioniky! Umístění ostatních žáků: Anna Hozmanová 4. místo a zlatý odznak, Nikolas Kováč 8. místo a zlatý odznak, Dominik Šruma 14. místo - bronzový odznak a 1. místo v hodu medicinbalem. Matěj Syrovátka 45. místo - stříbrný odznak, Štefan Ondřej 51. místo - stříbrný odznak.

Celou akci doprovázel bohatý kulturní i sportovní program, kterého se zúčastnilo 50 sportovních legend a umělců, např. David Deyl, Olga Lounová, Monika Agrebi či beatboxer Ondra Havlík. Třešničkou na dortu byla autogramiáda významných osobností naší sportovní historie a exhibiční závod Romana Šebrleho a jeho hostů.

Všem našim reprezentantům srdečně gratulujeme ke skvělým výkonům a děkujeme za příkladnou reprezentaci naší školy!

Pavla Lukešová, učitelka TV, red. kráceno

Hoř, plamínku, hoř!

V čase babího léta si důchodci opět připravili příjemné odpoledne v seniorkavárně Pohádka pod názvem Loučení s létem. Klubovou přátelskou atmosféru s domácími koláči, bábovkami, čajem a kávou vytvořila i milá návštěva dvou přespolních hudebníků. Ve venkovním atriu Pohádky pak na dvou ohništích umožnili dva zkušení „ohněstrůjci" opékání klasických, tj. chutných špekáčků. Ohýnek byl vlastní, dřevo bylo vlastní. Vděk však patří Varnsdorfským uzeninám, s.r.o., za jejich neokázalou vstřícnost a velkou pomoc při akci Loučení s létem.

Výbor Svazu důchodců zve na členskou schůzi v úterý 13. listopadu od 15.00 hod. v seniorkavárně Pohádka.

Výbor Svazu důchodců ČR

Zubní pohotovost

3.-4. 11. 2012
MUDr. Renata Bolfíková
Varšavská 1863/7, Děčín VI
tel. 737 501 440

10.-11. 11. 2012
MUDr. Tomáš Charvát
U Přívozu 18/4, Děčín III
tel. 412 511 619

17.-18. 11. 2012
MUDr. Oluša Voborská
Myslbekova 404/23, Děčín I
tel. 412 519 624

Svozy pytlového tříděného odpadu
čtvrtek 8. 11.

Sběr šatstva skončí 27. listopadu

Místní skupina Českého červeného kříže upozorňuje, že sběr šatstva, který je vždy v úterý od 14 do 16 hodin v poliklinice, letos končí 27. listopadu. *ČČK Varnsdorf, L. Müllerová*

Úspěšný soutěžní rok Gymnázia Rumburk

S novým školním rokem se postupně rozjíždí i další kolo soutěží a olympiád. Studenti i letos mohou navazovat na řadu výborných výkonů, kterých dosáhli oni sami nebo jejich předchůdci.

V minulém školním roce se studenti zapojili do 29 soutěží ve 14 předmětech. Dosáhli vynikajících umístění jak v přírodovědných, tak i v humanitních a jazykových předmětech. V okresních kolech se umístili na stupních vítězů v olympiádách z matematiky, biologie, zeměpisu, českého, německého i anglického jazyka, v Pythagoriádě i v hudební soutěži Děčínský skřivánek.

V krajských kolech pak pokračovali úspěšnými výsledky ve Fyzikální olympiádě (1. místo Zuzany Vlasákové), Astronomické olympiádě (1. místo Tomáše Vlasáka), Zeměpisné olympiádě (1. místo Jana Mayera) a v Olympiádě v německém jazyce (2. místo Štefana Záležáka).

Na celorepublikové úrovni dosáhl velkého úspěchu Tomáš Schwarz, který si „vydebatoval" první místo a postup do mezinárodního kola v soutěži „Jugend debattiert international." Žáci sekundy v projektu „Já občan" obsadili se svými prezentacemi na republikovém kole v Nymburce 2. a 3. místo.

Studenti dosahují skvělých výsledků i ve sportovních soutěžích. V rámci „Atletika Corny" středoškolského poháru vybojovali chlapci i dívky v okresním kole shodně 2. místo. Mladší žákyně zvítězily v okresním finále Poháru rozhlasu a vítězství si odnesla družstva chlapců a dívek také z Mezinárodních letních sportovních her mládeže ve Varnsdorfu. Student kvarty Martin Jirásek se v celostátním finále Odznaku zdatnosti umístil na výborném 3. místě ve své kategorii.

Přejme tedy studentům, aby i letošní školní rok byl pro ně minimálně tak vydařeným, jako ten minulý.

Na závěr Vás zveme na Dny otevřených dveří 24. a 29. listopadu. Bližší informace budou uveřejněny na stránkách www.gymrumburk.cz.

rrn, red. kráceno

Varnsdorfským sportem

VOLEJBALISTKY SI PO POSTUPU VEDOU DOBŘE

V utkáních Libereckého kraje skupiny Z-1 hrály volejbalistky Slovanu Varnsdorf A v Železném Brodu, kde oba zápasy prohrály. První v poměru 3:2 a druhý 3:1. Přes dobrý výkon, ale po prohraných dvou setech soupeře dorovnalo na 2:2, ale v tie-braku rozhodla o výsledku 3:2 herní zkušenost domácích bývalých prvoligových volejbalistek. Přes kvalitní výkon naše děvčata nestačila na soupeře i ve druhém utkání a podlehla 3:1. Získaný bod z toho prvního je však přínosem, protože jde hlavně o udržení v soutěži. Doma hostilo áčko Stráž nad Nisou. Obě družstva předváděla v úvodním duelu nádherný volejbal a po vyrovnaných setech soupeřky zvítězily v tie-breaku 2:3. Ve druhém utkání jim již pravděpodobně docházely síly, jejich odpor nebyl více zřetelný, a tak to skončilo s dobrým koncem pro domácí v poměru 3:0. V derby Šluknovského výběžku v Rumburku podaly hráčky Slovanu pravděpodobně pro přílišnou motivaci špatný výkon a v obou utkáních odešly s prohrou 3:0. Dalším domácím soupeřem byla Rokytnice n. J. První utkání bylo vyrovnané, o čemž svědčí výsledek třetího setu v poměru 33:31. Z něho nalomené sebevědomí ovlivnilo set čtvrtý, ve kterém také podlehly, a tím i celé utkání 1:3. Lepší fyzická kondice rozhodla o výsledku druhého zápasu. Po vyhraném prvním setu sice druhý ztratily, ale pak již hráčky Rokytnice začaly ztrácet dech a domácí ženy dotáhly zápas do vítězného konce s výsledkem 3:1. Po odehrání deseti zápasů krajské skupiny LIB-Z-1 měl A-tým Slovanu na kontě čtyři výhry, šest porážek a držel se v klidném středu tabulky. S náskokem tří bodů a zatím bez porážky vedl soutěž Tanvald A před Rumburkem (oba týmy s osmi zápasy).

Družstvo Slovanu Varnsdorf B hrálo další svá utkání ve skupině LIB-Z-2 v České Lípě. Tam odvedly hráčky velmi špatný výkon, srovnání se soupeřkami předvedla pouze N. Procházková, což je však v této soutěži velmi málo. Z České Lípy si tak družstvo přivezlo dvě porážky 3:0. V domácích duelech s týmem Vysokého nad Jizerou A uhrála děvčata výsledky 2:3 a 3:1. V prvním duelu prohrávala již 0:2, ale podařilo se jim utkání zdramatizovat a dostat jej až do tie-breaku. Menší zkušenosti našich mladých žen – juniorek pak rozhodly o prohře 2:3. Druhé utkání přineslo výhru v prvním setu. Pak soupeřky srovnaly, ale v následujících setech si domácí ženy již vítězství nenechaly vzít a vyhrály 3:1. Dalším soupeřem byl domácí Turnov B, družstvo, které spadlo z vyšší soutěže a bylo to na průbězích zápasů znát. Soupeř nedovolil téměř nic, a tak si Slovan B přivezl domů dvě porážky 3:0. V boji o udržení budou tomuto týmu (zatím 7 bodů) největšími protivníky nejspíše Doksy (10), Mnichovo Hradiště A (7) a Vysoké n. J. A (6 bodů).

Juniorky Slovanu měly na pořadu úvodní mistrovský turnaj své kategorie ve varnsdorfské hale. Jejich malá hráčská základna rozhodla o tom, že všechna utkání prohrála a musela nastoupit i dvě děvčata, která nemají žádné zápasové zkušenosti. Výsledky juniorek: TJ Slovan – BV Vratislavice 0:2 (12:25, 22:25), - TJ Turnov 0:2 (9:25, 21:25), - Bižuterie Jablonec B 1:2 (25:20, 17:25, 4:15).

Program družstev TJ Slovan A, B i juniorek naleznete na http://slovanvdf.webpark.cz *Petr Damnitz*

INZERCE

Gymnázium Rumburk, Komenského 10
DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
Sobota 24. listopadu 2012 od 8.30 do 12.00 hod.
❑ přijímací zkoušky nanečisto ❑ ukázky výuky
Čtvrtek 29. listopadu 2012 od 8.00 do 12.00 hod.
❑ běžný školní den
Více informací najdete na www.gymrumburk.cz.

Podzimní hry 2012 jsou v polovině

Podzimní hry, které organizuje a pořádá ZŠ náměstí, jsou po dvou uskutečněných sportech (atletika, kopaná) ve své polovině. V soutěžích atletiky hrála prim ZŠ náměstí, která v součtu bodů nechala za sebou ZŠ Edisonova a Gymnázium Varnsdorf. Letošní rok byl vůbec vydařený z hlediska překonání řady atletických rekordů. Turnaj v kopané byl určen pouze pro chlapce. Nejlépe si vedli kluci z Gymnázia Varnsdorf, za nimi skončila ZŠ Edisonova a ZŠ náměstí. ZŠ Seifertova se neúčastnila. Průběžné pořadí je zatím více než napínavé - vede Gymnázium Varnsdorf, následováno ZŠ Edisonova a ZŠ náměstí - vždy o pouhý bod. O konečném umístění tak rozhodnou další soutěže - košíková (chlapci hráli 31. října, dívky 1. listopadu) a florbal (bude 10. prosince). *V. Z.*

Kateřina Batelková s osobním rekordem

První říjnovou sobotu se v Přerově ve skvělé atmosféře uskutečnil 3. ročník celorepublikové pohárové soutěže v mrtvém tahu - Zubr Cup za účasti 54 silných mužů i žen. Varnsdorfský OST vyslal na tuto soutěž Kateřinu Batelkovou a v kategorii mužů-profi startoval Miroslav Tarnóczy. Po důkladném rozcvičení měli všichni startující tři pokusy k zvládnutí co nejvyšší hmotnosti činky.

Ženy vstoupily do své soutěže po juniorské kategorii jako druhé. Pro Katku (osobní váha před závodem 65 kg) to byl její druhý závod a také další příležitost k překonání osobního maxima. Na první pokus hravě zvládla zvolených 90 kg. Pak si nechala připravit činku s rovnými 100 kg. Tento pokus nebyl kvůli technické chybě uznán, a proto zůstala hmotnost stejná i na závěrečné vystoupení. Za mohutného povzbuzování publika 100 kg zvládla, čímž si vytvořila nový osobní rekord. Vítězka, domácí E. Vyhlídalová (67 kg), pozvedla vynikajících 130 kg.

Po mužích amatérech otevřeli svoji soutěž jako čtvrtí muži-profesionálové. M. Tarnóczy (85 kg) zvládl s přehledem základ na 220 kg a na druhý pokus si dal naložit 230 kg. Ty rovněž zdolal a i přes problémy s úchopem si na závěr zvolil činku s 240 kg. Mocným záběrem ji zvedl a vylepšil si také své osobní maximum. Tuto kategorii ovládl J. Žvak (117 kg, Posilovna Láník Frýdek), který pozvedl 340 kg.

V konečném pořadí získala Katka Batelková 2. místo mezi ženami a Mirek Tarnóczy 9. pořadí v mužích. V umístění oddílů si varnsdorfský OST připsal skvělé páté místo. *M.T./ZdS*

Závěrečné cyklistické závody sezony

Seriál KPŽ pokračoval předposledním závodem Valtické Cyklobraní Kooperativy, kde J. Strož byl 11. celkově a opět 1. v kategorii M19-29. Poslední akci, Oderskou mlýnici už jet nemusel. Z patnácti závodů absolvoval dvanáct, všechny, a tím i svou kategorii, suverénně vyhrál před F. Kloučkem (oba ALPINE PRO - AUTHOR TEAM) a celkově si v celém seriálu vyjel parádní šesté místo (loni byl 7. a 17.). Lepší byli letos jen takové hvězdy jako Boudný, Hynek, Ježek, Dlask nebo Hruška.

Jan Novota závodil v Trutnově na Krkonošské pravdě MTB, kde o čtyři vteřiny uhájil 2. pozici celkově a s náskokem sedmi minut vyhrál kategorii Masters I (1982 - 1973). Absolutním vítězem se stal M. Kaněra s licencí UCI. Na Novotu najel 1:46 min.

Poslední závod sezony pro bikery, kterým byl Author Nova Cup (délka 63 km), vyústil pro ty varnsdorfské velkou událostí, protože poprvé v historii se dokázali v Josefově Dole v Jizerkách prosadit a stát na pódiu. Jan Strož mezi více jak 3 000 účastníky dokončil celkově druhý (!!!), když lepší byl jen V. Ježek. Jako 49. přijel Jiří Švorc st. a 62. Milan Spurný. Pro toho to ale znamenalo 3. místo v kategorií Muži MC (ročníky 1952-1961)! Další pořadí varnsdorfských účastníků v první třístovce: 111. Martin Marzci (18. v MB, ročníky 1962-1971), 186. Jirka Dužár (40.) a 232. Jan Mádl (63.). *ZdS*

V varnsdorfským sportem

Muži poraženi až v pátém utkání

Basketbalisté TJ Slovan pokračovali v Severočeské lize ve vítězném tažení a porážku si odvezl BNK Most po výsledku 92:71 (25:12, 16:15, 24:24, 27:20). Komentář trenéra Ing. Stroleného: *„V utkání zkušených soupeřů rozhodlo o výsledku větší množství sil a snad i větší počet hráčů na domácí lavičce. Vzorný začátek s následnou neuspořádanou hrou, která nemohla moc těšit přítomné publikum - tak by se dal charakterizovat průběh utkání. Zapříčinilo to i více než časté zapojování mladších hráčů do rotace, takže na hřišti chyběla kvalitnější spolupráce anebo účinnější zakončení jednotlivce. To jsme viděli například v první čtvrtině u Lehrocha nebo celkově u Bubna. Utkání bylo věnováno zesnulému bývalému hráči Slovanu Janu Romanovi."* Body Slovan: Buben 24 (6x3), Voráček 18 (1x3), Šišulák 12 (1x3), Novotný 12, Horáček 9 (1x3), Lehroch 6, T. Beran 5, Ticháček 4 a M. Šimák 2. Nebodovali Smrčka, Ježek a T. Doležal. Přihlíželo 85 diváků. Až zatím poslední zápas přinesl prohru: BK Teplice B - Slovan 75:61 (38:37).

Kadetky U17 si po třech úvodních porážkách poradily s BC Kolín 83:66 (17:13, 25:15, 24:14, 17:24). Body Stodůlková 30, Natabou 11, Martinovská s Maternovou po 10, Hrabáková 8, Špičková 6, Škvorová 4 a Chlánová s Chvojanovou po 2. Dále deklasovaly Basket PORG Praha 104:37 (25:10, 23:15, 22:7, 34:5) zásluhou bodů Natabou 22, Martinovské 20, Stodůlkové 16, Hrabákové 15, Chvojanové 9, Špičkové 7, V. Venclové 6, Škvorové 4, Maternové 3 a Chlánové 2.

Žáci Slovanu U15 prohráli s BC Benešov 62:67 (body Pasovský 20, Ježek 12, Palička 9, Zadina 7, Lukeš 6, Vašut, Hajdu po 4) a 53:85 (body Lukeš 20, Pasovský 10, Němec 6, Hajdu 5, Málek a Ježek po 4, Zadina s Vašutem po 2). Trenér Adam Cedrich: *„Na úvod sezony nás čekal silný Benešov, ale družstvo posílené Ondrou Lukešem a Mírou Málkem zahájilo precizně v obraně i v útoku (první čtvrtina i přes výškový handicap 20:18). Pak jsme polevili v obraně a bylo z toho manko 4 bodů po půli. Se soupeřem jsme dále drželi krok, neumožnil nám však průniky, museli jsme tedy střílet z pole a nakonec na výhru nedosáhli. Ve druhém zápase po vyrovnané půli 36:40 přestala fungovat obrana, nedařila se tolik střelba a chyby začali hráči nahrazovat fauly. Přes vysokou porážku nic nevzdáváme a orientujeme se na příští zápasy 10. 11. v Berouně."*

Starší minižáci na úvod sezony dvakrát těžce prohráli v Litoměřicích s BK Slavoj. Poté doma nestačili na BA Roudnice po výsledcích 32:90, 23:78 a v prostředí BK Baník Most odešli poraženi 69:23 a 115:27. **Výsledky nejmladšího minižactva:** Slavoj Litoměřice - Slovan 76:12 (28:0, 18:6, 22:4, 8:2). Body: Petrla 6, Bachmanová 4, Kalivoda 2. Slovan - Sluneta Ústí nad Labem 14:60 (4:12, 4:17, 0:14, 6:17) Body: Gerhát 6, Hejduk 4, Effler a Petrla po 2. *Ing. Strolený*

Malí hokejisté již válí

V polovině měsíce září začala zápasová prověrka čtyř hokejových týmů mládeže HC Varnsdorf v nové sezoně. Tu odehrají v soutěžích Ústeckého kraje, kde startují i družstva Saska. Přípravka prohrála v České Lípě 9:2 a čekají ji dále jen turnajová a přátelská utkání. Tým 2. tříd odehrál turnaj v Lounech, kde skončil druhý. Družstvo 3. tříd startovalo turnajově v Děčíně a Drážďanech a přivezlo si odtud první místa. Tým 4. tříd remizoval s Ústím n. L. a v odvetě jej porazil. S Drážďanami se pak utkal dvakrát a vždy vítězně. Nábor mladých hokejistů zahajuje 12. listopadu denně od pondělí do pátku vždy od 17.30 hod. Více informací na www.hcvarnsdorf.cz *JH*

SNÍH SVĚDČIL ÁČKU I DOROSTU

Po smolné prohře se Znojmem hrál FK Varnsdorf opět doma a měl za soupeře tabulkově snadnějšího soupeře z Vlašimi. Poločasové vedení 1:0 (autor gólu Radim Breite na fotu) navýšili Varnsdorfští do 60. minuty až na stav 3:0 po trefách Jiřího Schuberta a Ladislava Martana z PK. Zdálo se, že je rozhodnuto. Hosté však brzy kontrovali na 3:1, byli stále nebezpeční a v prodloužení snížili na 3:2. Sudí vzápětí zápas ukončil, takže všechny body zůstaly doma a FK si o jeden stupínek v tabulce polepšil, byl sedmý. Viktoria Žižkov, která usiluje o návrat do Gambrinus ligy, byla dalším soupeřem varnsdorfského FK. Sněhové nadílce se nevyhnula ani Praha, a tak se nedělní dopolední duel hrál na těžkém terénu. Góly Hikspoorse po rohu Dobrovolného v 16. min a Pimpary v 36. z centru Kotiše zajistily FK poločasové vedení 0:2. Domácí se i nadále na nic nezmohli, naopak mohli dvakrát inkasovat od Schuberta. Gólman Kovář si připsal pouze jeden vážný zákrok. Výhra 0:2 na Žižkově je hodně cenná! Sérii dvou vítězství v řadě by bylo parádní prodloužit i s Táborskem.

Do Třebeše, jižní čtvrti Hradce Králové, zajížděl dorost U19 ke svému dalšímu utkání venku. Domácí patří mezi týmy ze dna tabulky, a tak hosté pomýšleli po Svitavách přivézt všechny body i odtud. Průběh první půle s výsledkem 0:1 tomu nasvědčoval. Nechybělo nasazení ani střelecké příležitosti. Po přestávce domácí ožili, dvakrát dotáhli vedení hostů a mohli jej ke konci i otočit na svou stranu. Góly dorostu po výsledku 2:2 zaznamenali Šebora a Šolc. FC Olympia Hradec Králové patří k favoritům České ligy a tento celek zavítal v dalším kole prověřit varnsdorfský dorost. Ale i zde favoritovi vadil sníh. Hradec sice v půli vedl 0:1, ale pak dali góly Ruszó (73.), Honců (76.) a Šolc (80.) a dorost se mohl radovat z výhry 3:2. *Text a foto ZdS*

Futsalová sezona 2012-2013 rozehrána

Jako první z týmů JK Trans Varnsdorf vstoupil na podzim do bojů o body jeho veteránský celek. Úvodní turnaj KOVOŠROT GROUP VETERÁNS LIGY sezony 2012-2013 hostila varnsdorfská sportovní hala. Plně zde zabodovali Lišáci Jílové, kteří porazili i domácí JK Trans 3:1 díky jejich dvěma chybám v úvodu zápasu. Varnsdorfští však zbylá utkání získali pro sebe a stali se druhým nejúspěšnějším týmem. Kazem úvodního kola bylo nenastoupení družstva SK Rafani Děčín k utkáním (vždy kontumace 0:5 v jeho neprospěch). Jinak se hrál rušný, zajímavý futsal. Nejlepším hráčem byl zvolen Václav Fišer z JK Trans Varnsdorf. Šest branek Stanislava Vlčka z týmu Lišáci Jílové jej přivedlo k titulu střelce kola. Druhý turnaj proběhne 10. listopadu v Rumburku. Výsledky: Jílové - JK Trans 3:1, - Bělá 2:1, - Boletice 3:0; JK Trans - Bělá 4:2, - Boletice 4:2; Bělá - Boletice 3:0. Pořadí týmů: 1. Lišáci Jílové 4 400 13:2 12, 2. JK Trans 4 301 14:7 9, 3. Sokol Bělá 4 202 11:6 6, 4. Rozbuška Boletice 4 103 7:10 3, 5. Rafani Děčín 4 004 0:20 0 bodů.

Po veteránech odehrálo svůj zahajovací turnaj také béčko JK Trans a s nováčky týmu Zadinou, Špičkou, Damnitzem a brankařem Schejbalem rozehrálo Krajskou extraligu 2012-2013 také ve varnsdorfské sportovní hale. Ze tří utkání vybojovalo sice jen šest bodů, ale díky zaváhání všech favoritů to stačilo na průběžné první místo. Silní soupeři ovšem čekají teprve v dalších kolech. Výsledky a průběhy zápasů: JK Trans Varnsdorf B - Bumiko Děčín 7:1, branky Beránek 3, Špička 2 a Fišer 2. JK Trans Varnsdorf B - DeCe Computers Děčín 4:1. Také ve druhém utkání šel soupeř po chybě obrany do úvodního vedení, nyní snad již po pěti vteřinách od úvodního hvizdu. Branky dali Fišer 3 a Lisý. JK Trans Varnsdorf - FC Veteráns Želenice 0:1. Výborný zápas, soupeř hrál šikovně ze zadu a hrozil brejky. Béčko podržel brankář Schejbal, ale přesto jednou kapituloval. Ze snahy o vyrovnání zazvonilo pouze dvakrát břevno. Želenice s bývalým reprezentantem Čapkem braly zaslouženě tři body.

Do své premiérové celostátní ligové sezony vstoupilo 27. října áčko JK Trans v Luhačovicích. Touha získat alespoň bod se nenaplnila i vzhledem k ne nejsilnější sestavě. JK Trans - Jílemnice 2:5, Zlín - JK Trans 5:1. *Alba, foto ZdS*

Hlas severu

HLAS SEVERU - čtrnáctideník pro varnsdorfské občany, roč. 32. Vydává město Varnsdorf v nákladu 2 300 ks. IČ 00261718. Šéfredaktor Martin Havlíček (telefon 412 372 241, linka 143), MěÚ, nám. E. Beneše 470. Příspěvky a inzerci přijímá redakce na e-mail. adrese hs@varnsdorf.cz. Nevyžádané příspěvky se nevracejí, redakce nezodpovídá za obsah inzerce. Povoleno MK ČR pod č. E 12234. Tisk a grafické zpracování Marek Dvořák Tiskárna Trio Varnsdorf. Toto číslo vyšlo 2. listopadu 2012. Příští číslo vyjde 16. listopadu 2012.